

# PLAZA

ホテルスプリングス幕張  
レストラングルメ&インフォメーション

# Springs

2024

# 3・4

VOLUME.171

## 春の食彩

### 春の「翠嵐コース」

ふかひれや鮑など中国料理にはかかせない食材に春らしい華やかさを添えた組み合わせ。お集まりの多い春にふさわしい翠嵐コースをおたのしみください。

**翠嵐コース 10,000円**

※3日前までの予約制。2名様より承ります。

本館2階

中国料理

## 翠嵐

翠嵐  
ご予約専用  
QRコード



[ランチ Lunch] 11:30~15:00 (L.O 14:30)

[ディナー Dinner] 17:30~20:00 (L.O 19:30)

[定休日] 毎週火・木曜日 (ただし祝日の場合は営業)

■ 問い合わせ 中国料理「翠嵐」TEL.043-296-0094 (直通)



本館2階 中国料理「翠嵐」

中国料理 **翠嵐**

TEL.043-296-0094

[ランチ]

11:30~15:00(LO.14:30)

[ディナー]

17:30~20:00(LO.19:30)

[定休日] 毎週火・木曜日  
(ただし祝日の場合は営業)



▲大小合わせて5つの個室をご用意。最大40名まで承ります  
上記写真は個室「牡丹」



個室確約! 室料無料で飲み放題付きのお得プラン! 落ち着いた個室でお食事をお楽しみ頂けます。本プランは3日前までの予約制。6名様より承ります。



ディナー

### 翠嵐コース

- ・前菜5種盛り
- ・仏跳湯 ~黄金の海鮮スープ~
- ・蟹爪フライとズワイ蟹のカダイフ揚げ
- ・蒸し鮑 クリームソース
- ・国産牛ロースステーキXOソース
- ・海鮮あんかけチャーハン
- ・本日の甜点3種盛り

10,000円

ランチ  
ディナー

### ご宴会プラン

6,600円

全7品+飲み放題付き (120分制)

# 春の歓送迎会

新しい門出と出会いのお祝いならホテルレストランで

本館1階 レストラン「カーメル」

RESTAURANT **Carmel**

TEL.043-296-0069

[カフェ]

10:00~20:00(LO.19:30)

[ランチ]

11:30~15:00(LO.14:30)

[ディナー]

17:30~20:00(LO.19:30)

月~金のカフェ営業は16:00まで。  
ディナーは土日祝のみ営業。

ホームメイドのこだわりビュッフェで歓送迎会! 最大100名様まで承ります



▲カーメルは、ホームメイドのこだわりビュッフェ

### 平日ディナータイム限定 貸切りパーティープラン

[プラン内容] レストラン貸切、シェフおまかせビュッフェ、飲み放題付  
月~金(祝日を除く)、17:00~20:00のうち120分制(L.O 30分前)  
※30名様より承ります

お1人様 5,000円



▲平日ディナータイム時のご宴会や店内貸切などをご相談ください





お友達登録でお会計から10%引き  
(グループ全員)

[カフェ Cafe] 10:00~20:00 (L.O19:30)  
[ランチ Lunch] 11:30~15:00 (L.O14:30)  
[ディナー Dinner] 17:30~20:00 (L.O19:30)  
月~金のカフェ営業は16:00まで。ディナーは土日祝のみ営業。

[ご案内] 3/20、4/29はディナー営業いたします

カーメル  
ご予約専用  
QRコード



## もう一度食べたいあの贅沢な味わいが再び 炊きたてパエリアとホールチーズ Pasta × 季節のマルシェ

早春のカーメルマルシェは大反響メニューが再登場!

炊きあがり待ち遠しいパエリアを今回はバレンシアスタイルでご用意、しっかりとアルデンテに仕上げた本場の味わいをご堪能ください。さらに、グラナパダーノホールチーズという大きなチーズの器で仕上げるパスタも再登場。お好みのソースと合わせてもそのままチーズの味を楽しむのもおすすめ。他にもマルシェボードは料理長自慢の多彩な洋食メニューが彩ります。

料金

平日 [大人]2,300円 [小学生]1,500円 [幼児]500円  
土日祝 [大人]2,900円 [小学生]1,500円 [幼児]500円  
○大人…中学生以上 ○幼児…4歳~小学生未満 ○3歳以下…無料

Pickup

お客様リクエストによりパフォーマンスキッチンに復活!  
春のバレンシア風パエリア

カーメルといえばこれ!と思われる方も多いのではないのでしょうか?  
大きな鍋で一気に炊き上げるパエリア! 見た目はもちろん食感も香りも、音まで楽しめるカーメル自慢のそして復活を多くの方に望まれていた一品です。初めての方も懐かしい方も是非ご賞味ください。



予告 4月のカーメルマルシェ

新しい出会いの季節  
カーメルの手作りスイーツとお料理を  
時間を気にせずお楽しみいただけます!





本館2階

中国料理 翠嵐

TEL.043-296-0094



お友達登録で、ランチはデザート1品無料(グループ全員)  
ディナーは飲み放題200円割引!

[ランチ Lunch] 11:30~15:00 (L.O14:30)  
[ディナー Dinner] 17:30~20:00 (L.O19:30)  
[定休日] 毎週火・木曜日(ただし祝日の場合は営業)

翠嵐  
ご予約専用  
QRコード



[ご案内] 3月・4月は通常営業です

# 極

Chinese Served Buffet  
KIWAMI

## 海浜幕張エリアでディナーオーダーバイキングを楽しめるのは当店だけ! 大人気のディナーオーダーバイキング「極 KIWAMI」 楽しみ方いろいろ全3コース! さあ、翠嵐を食べ尽くそう!

[大人] 13歳以上 [小人] 7~12歳 [幼児] 4~6歳 03歳以下無料

ディナー 迷ったらこれ! 「極 プレミアム」コース

一番人気

**極 KIWAMI Premium** [大人] 5,500円  
[小人] 4,000円  
[幼児] 3,000円

[メニュー]

- スターター 2品
- 選べるシェフスペシャルより1皿
- 月替わりのひと皿4品
- 翠嵐自慢の本格中華37品



ディナー 北京ダックのワゴンサービスや黒トリュフ入り小籠包など含む豪華版

New

**極 KIWAMI Royal** [大人] 8,000円  
[小人] 5,000円  
[幼児] 3,000円

[メニュー]

- スターター 2品
- 北京ダックのワゴンサービス
- 選べるシェフスペシャルより1皿
- 特製極上点心3種
- 月替わりのひと皿4品
- 翠嵐自慢の本格中華39品



ディナー 気軽に楽しむならベーシックコース

**極 KIWAMI Basic** [メニュー] [大人] 4,000円 [小人] 3,000円 [幼児] 2,000円  
○スターター 1品  
○翠嵐自慢の本格中華 27品

選べる  
楽しさ  
無限大

### 今日の気分で楽しむ オリジナルランチ 「グルメコース」

ランチ

**グルメコース 2,970円**

[メニュー(全7品)]

- 「ふかひれスープ」または「前菜3種盛り」のいずれかチョイス
- 33品から4品チョイス
- 週替わりお食事1品
- デザート



March 3 3月の月替り  
「おススメのひと皿」

- ・北海道産帆立貝のチリソース
- ・豚ヒレ肉のBUN(パン包み)
- ・春キャベツとトロトロ豚の回鍋肉
- ・大海老のマヨネーズソース



April 4 4月の月替り  
「おススメのひと皿」

- ・翠嵐特製土鍋で水餃子一赤一
- ・葱のせめバルの蓮の葉蒸し
- ・牛すね肉と新玉ねぎのトマト煮込み
- ・大海老のチリソース



■ 問い合わせ 営業部

TEL:043-296-3130(直通) (10:00~18:00)



## 春のパーティープラン

2024年3月1日(金)~5月31日(金)

歓送迎会・謝恩会などに最適なパーティープラン

幅広い年齢にご満足いただけるお料理と専任スタッフが  
きめ細やかなおもてなしで楽しいひと時をサポート



※ビュッフェは30名様、  
卓盛り・コースは20名様より承ります  
※和会席は一日限定食数がございます



### お料理・飲み放題付きプラン

[プラン内容] お料理、お飲物、会場使用料(120分)、消費税、サービス料

7,500円プラン

ビュッフェ

卓盛り

8,500円プラン

ビュッフェ

卓盛り

10,000円プラン

ビュッフェ

洋食コース

和会席

#### ■飲み放題アイテム

ビール、ウィスキー、焼酎、サワー、ワイン、ソフトドリンク(オレンジ、ウーロン茶、  
コーラ、ジンジャーエール)

#### ■追加ドリンク

お1人様プラス400円で日本酒追加、プラス200円でノンアルコールビール追加



## ブライダルサロンが本館にお引越し

2024年秋、生まれ変わったホテルスプリングス幕張で素敵な結婚式を叶えよう

リノベーション工事に伴い、新館4階から本館4階に移転します  
ご相談は随時受付けておりますので、ご来館をお待ちしております



■ 問い合わせ 営業部 婚礼予約課 TEL.043-296-0062(直通)

人気  
プラン

### 検見川神社で神前式

1200年以上の歴史を重ねる厳粛な神社で  
伝統的な和の結婚式



### 各種ブライダル相談会は随時受付中!

- ・会費制ウェディングプラン~友達っていいよね~
- ・家族同然のペットも一緒に結婚式に参加相談会
- ・まだ間に合う年内挙式~今すぐ準備スタートフェア
- ・検見川神社挙式相談会
- ・少人数婚・家族婚相談会

ブライダル相談会は事前予約制です  
ご予約はQRコードから!







2024年秋 ホテルスプリングス幕張は生まれ変わります

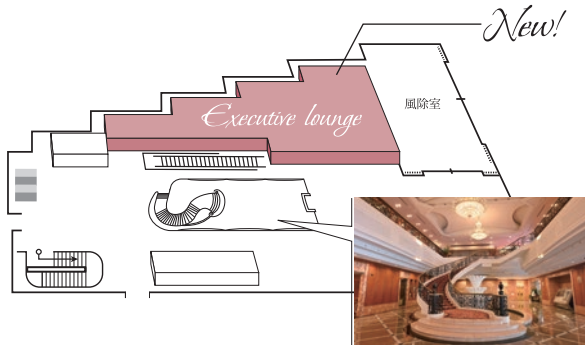
# Springs Premier通信

2024.3-4  
Vol.1

エグゼクティブ  
ラウンジ

1990年のホテル開業以来初となる大型リノベーションを経て、今秋生まれ変わる「ホテルスプリングス幕張premier」気になるその一部をお届け！

**1** 階ロビーフロアの螺旋階段に隣接したエリアにプレミアにご宿泊されるお客様専用のエグゼクティブラウンジを新設します。



**プ** レミアをご利用されるお客様は、エグゼクティブラウンジでゆったりとチェックイン・アウトのお手続きを承ります。

またティータイムやカクテルタイムなどの時間に合わせたフードプレゼンテーションやラウンジだけの特別な朝食をご提供し、ご滞在中のお寛ぎのひと時を上質な空間でお過ごしいただけます。

写真は、イメージです。

日本料理 **玄海** 閉店いたしました

日本料理「玄海」は2024年2月18日(日)をもって閉店いたしました。

日本料理「玄海」は営業を終了いたしました。宴会場をご利用の際に料理長が腕をふるった日本料理をお召しあがりいただけますので、今後はそちらで日本料理をご堪能ください。

**YADORIGI** 一時休業のお知らせ

ホテルのリノベーション工事に伴い、2024年2月26日(月)をもちまして一時休業いたしました。

本件に関するお問合せ  
**TEL.050-5527-1379**  
(電話受付:10:00~17:00)



ホテルスプリングス幕張

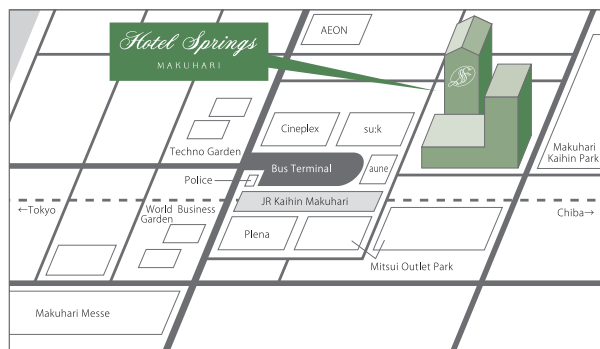
〒261-0021 千葉県美浜区ひび野1-11

1-11Hibino, Mihama-ku, Chiba-city, Chiba 261-0021

**Tel.043-296-3111** Fax.043-296-0063

E-mail: info@springs.co.jp

WEB: https://www.springs.co.jp



Follow Me!

SNS公式アカウントで最新情報を発信中!  
@ホテルスプリングス幕張で検索



※本誌掲載写真はイメージです。※価格はサービス料・消費税込みです。  
※食材の入荷状況によりメニューの一部が変更になる場合がございますので予めご了承ください。  
※催事や一部のイベントフェア(特別メニュー・特別期間)などにより除外日がある場合がございます。詳しくはお問い合わせください。